

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: TURVATEHNIKA AS

registrikood: 10225869

tänavatalu nimi, Sõpruse pst.159A

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber:

telefon: +372 6715039

faks: +372 6715040

e-posti aadress: qts@qts.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 4 Varud	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	12
Lisa 6 Kapitalirent	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Aktsiakapital	13
Lisa 9 Müügitulu	13
Lisa 10 Tööjõukulud	14
Lisa 11 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

Turvatehnika AS on 100 % Eesti kapitalil baseeruv ettevõte, mille põhitegevuseks on tulehäire- ja valvesignalisatsioonisüsteemide maaletoomine ja müük. Pakutavad tooted on kõik vastavuses Eestis kehtivate normidega, mida tõendavad Riigi Päästeameti poolt nimetatud toodetele väljaantud sertifikaadid.

Keskmine töötajate arv 2010.a. oli 8 ning nende palkade summa oli koos sotsiaalmaksuga 1 774 006. Juhatuse esimehele maksti koos sotsiaalmaksuga 208 796 krooni. Nõukogu tööd ei tasustatud. Juhatuse ega nõukogu liikmetele ei ole lahkumiskompensatsioone nende lahkumisel või tagasikutsumisel ette nähtud.

2010.a. esindasime Eesti turul DSC, Horing Lih Industrial Co.Ltd, Everfocus Electronics Corp., Samsung CCTV, Qihan Technology Co. ja INIM Electronics SRL tooteid. Tänu pikaajalisele usaldusväärsele koostööle oleme saanud ka nende firmade esindusõigused.

2010.a. oleme püüdnud orienteeruda rohkem ekspordile, eriti Soome, Rootsi ja Leedu Vabariiki. Osalesime mitmel näitusel ja messil, millest loodame tulevikus edukaid ärikontakte.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 kuni 14 toodud Turvatehnika AS'i 2010. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
3. Turvatehnika AS on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	9 395 145	4 683 633	
Finantsinvesteeringud	2 667 254	1 502 923	
Nõuded ja ettemaksed	3 799 641	7 376 645	2
Varud	5 004 444	5 993 494	4
Kokku käibevara	20 866 484	19 556 695	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	7 635 610	4 700 336	5
Kokku põhivara	7 635 610	4 700 336	
Kokku varad	28 502 094	24 257 031	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	153 851	72 016	6
Võlad ja ettemaksed	5 720 415	3 765 625	7
Kokku lühiajalised kohustused	5 874 266	3 837 641	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	153 851	
Kokku pikaajalised kohustused	0	153 851	
Kokku kohustused	5 874 266	3 991 492	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	400 000	400 000	
Kohustuslik reservkapital	40 000	40 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	19 325 539	16 869 751	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 862 289	2 955 788	
Kokku omakapital	22 627 828	20 265 539	
Kokku kohustused ja omakapital	28 502 094	24 257 031	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	24 750 632	28 528 997	9
Muud äritulud	100 534	548 688	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-18 407 492	-20 962 166	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 538 473	-2 000 046	
Tööjõukulud	-1 812 287	-1 781 812	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-476 575	-455 933	
Muud ärikulud	-532 475	-101 193	
Ärikasum (-kahjum)	2 083 864	3 776 535	
Finantstulud ja -kulud	911 336	-23 279	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 995 200	3 753 256	
Tulumaks	-132 911	-797 468	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 862 289	2 955 788	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	2 083 864	3 776 535
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	476 575	455 933
Kasum (kahjum) põhivara müügist	532 474	-49 239
Kokku korrigeerimised	1 009 049	406 694
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-97 926	284 152
Varude muutus	989 050	1 925 345
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 909 421	-524 274
Laekunud intressid	276 819	60 053
Makstud intressid	-6 976	-23 279
Makstud ettevõtte tulumaks	-74 429	-63 797
Kokku rahavood äritegevusest	6 088 872	5 841 429
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-3 944 324	-1 895 842
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	535 776
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	-857 581	-1 495 413
Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist	0	883 730
Antud laenud	0	-3 674 930
Antud laenude tagasimaksed	3 674 930	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 126 975	-5 646 679
Rahavood finantseerimistegevusest		
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-72 018	-67 564
Makstud dividendid	-280 000	-240 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-352 018	-307 564
Kokku rahavood	4 609 879	-112 814
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	4 683 633	5 187 740
Raha ja raha ekvivalentide muutus	4 609 879	-112 814
Valuutakursside muutuste mõju	101 633	-391 293
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	9 395 145	4 683 633

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	400 000	40 000	19 869 741	20 309 741
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			2 955 798	2 955 798
Makstud dividendid			-3 000 000	-3 000 000
31.12.2009	400 000	40 000	19 825 539	20 265 539
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			2 862 289	2 862 289
Makstud dividendid			-500 000	-500 000
31.12.2010	400 000	40 000	22 187 828	22 627 828

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Turvatehnika AS'i raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasistulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Turvatehnika AS kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1. Aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Turvatehnika AS rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud puhaskasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju, investeerimis- ja finantseerimistehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületanud 180 päeva, on kantud kuludesse. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Varud

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/tootmisomahind või netorealiseerimismaksumus. Materiaalsete varude hindamisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 30,000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10,000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kapitalirendile võetud põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga. Kasutusrendile võetud põhivara arvestatakse bilansiväliselt.

Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Põhivara remondi- ja hoolduskulud, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Muud masinad ja seadmed 25%
- Muu inventar, tööriistad ja sisseseade 25%

Põhivara arvelevõtmise alampiir 30 000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muud masinad ja seadmed	4

Maksustamine

Alates 2000. aastast maksustatakse tulumaksuga vastavalt tulumaksuseadusele ettevõtte poolt väljamakstavaid dividende.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 6.

Seotud osapooled

Turvatehnika AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) aktsionäre;
- b) juhtkonna ning juhatuse liikmeid;
- c) eelpool loetletud isikute lähikondlasi; ja
- d) ettevõtte töötajaid.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu arvestatakse hetkest, kui ettevõttel tekib dividendi nõudeõigus.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	3 466 250	3 479 505	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	323 548	165 690	3
Muud nõuded	0	3 674 930	
Ettemaksed	9 843	8 265	
Viitlaekumised	0	48 255	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	3 799 641	7 376 645	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	323 548		165 690	
Üksikisiku tulumaks		16 343		17 262
Erisoodustuse tulumaks		5 848		3 190
Sotsiaalmaks		38 314		39 800
Kohustuslik kogumispension				0
Töötuskindlustusmaksed		4 239		4 428
Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad		794 989		749 620
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	323 548	859 733	165 690	814 300

Muude maksude võla all kajastatakse ettevõtte tulumaksu.

Lisa 4 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Müügiks ostetud kaubad	4 315 908	5 975 248
Ettemaksed varude eest	688 536	18 246
Kokku varud	5 004 444	5 993 494

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2008						
Soetusmaksumus	2 882 805		1 636 952	1 636 952		4 519 757
Akumuleeritud kulum			-772 794	-772 794		-772 794
Jääkmaksumus	2 882 805		864 158	864 158		3 746 963
Ostud ja parendused	262 287		1 459 555	1 459 555	174 000	1 895 842
Amortisatsioonikulu			-437 808	-437 808	-18 125	-455 933
Müügid			-486 536	-486 536		-486 536
31.12.2009						
Soetusmaksumus	3 145 092		2 222 256	2 222 256	174 000	5 541 348
Akumuleeritud kulum			-822 887	-822 887	-18 125	-841 012
Jääkmaksumus	3 145 092		1 399 369	1 399 369	155 875	4 700 336
Ostud ja parendused		3 863 142			81 181	3 944 323
Amortisatsioonikulu			-433 075	-433 075	-43 500	-476 575
Muud muutused			-532 474	-532 474		-532 474
31.12.2010						
Soetusmaksumus	3 145 092	3 863 142	1 447 753	1 447 753	255 181	8 711 168
Akumuleeritud kulum			-1 013 933	-1 013 933	-61 625	-1 075 558
Jääkmaksumus	3 145 092	3 863 142	433 820	433 820	193 556	7 635 610

Lisa 6 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rendileandja				
	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendinõuded kokku	153 851	153 851		
	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Kapitalirendinõuded kokku	225 867	72 016	153 851	

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	1 805 380	129 807	
Maksuvõlad	859 733	814 300	3
Muud võlad	3 055 301	2 821 518	
Kokku võlad ja ettemaksed	5 720 414	3 765 625	

Lisa 8 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	400 000	400 000
Aktsiate arv (tk)	20	20
Aktsiate nimiväärtus	20 000	20 000

Aktsiakapital üldsummas 400 000 krooni jaguneb 20 aktsiaks nimiväärtusega 20 000 krooni aktsia.

Ettevõtte jaotamata kasum moodustas 31.12.2010.a. seisuga 22 187 828 krooni.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohutuse summa, mis võib kaaseda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendideks on 4 437 566 krooni.

Seega oleks dividendidena võimalik välja maksta 17 750 262 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvutamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2010.a.

Lisa 9 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	12 351 314	15 175 450
Läti	1 711 208	1 609 029
Soome	3 961 396	3 928 360
Leedu	5 418 877	5 899 313
Muud Euroopa Liidu riigid	1 307 837	1 916 845
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	24 750 632	28 528 997
Kokku müügitulu	24 750 632	28 528 997
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Tulehäireseadmete müük	7 920 202	9 129 279
Valveseadmete müük	16 830 430	19 399 718
Kokku müügitulu	24 750 632	28 528 997

Lisa 10 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	1 353 343	1 328 960
Sotsiaalmaksud	458 943	452 852
Kokku tööjõukulud	1 812 286	1 781 812
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	7

Lisa 11 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	104 640	104 640

2010.a. tehinguid seotud osapooltega ei tehtud.

Aruande digitaalallkirjad

TURVATEHNIKA AS (registrikood: 10225869) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
OTT VANASELJA	Juhatuse liige	01.07.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

TURVATEHNIKA AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud TURVATEHNIKA AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 14, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt TURVATEHNIKA AS finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ilmar Tälli

Vandeaudiitori number 443

TPMM Nordic OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 70

Tulika 19, Tallinn 10613

01.07.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

TURVATEHNIKA AS (registrikood: 10225869) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ILMAR TÄLLI	Vandeaudiitor	01.07.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	19 325 539
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 862 289
Kokku	22 187 828
Jaotamine	
Dividendideks	5 000 000
Kokku	5 000 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektroonika- ja telekommunikatsiooniseadmete ning nende osade hulgimüük	46521	24750632	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6715039
Faks	+372 6715040
E-posti aadress	qts@qts.ee